



DÁVID KALMÁR

INTERPRETER AND TRANSLATOR
English ⇌ Hungarian ⇌ Italian

SPECIALIST FIELDS

INTERPRETATION

- ❖ Consecutive and simultaneous interpretation at business meetings and events
- ❖ Consecutive interpretation at industrial trainings, escort interpretation at installation/maintenance works
- ❖ Interpretation at psychology workshops and events

TRANSLATION

- ❖ Engineering (production plant documentation, user and service manuals), 1 million+ words
- ❖ Social sciences (publications, thesis papers, university documents), hundreds of thousands of words
- ❖ HR (training and other documents), official communications, marketing, approx. 100 000 words

CAT AND QA TOOLS

SDL Trados Studio 2017, MemoQ, memsource, Across, Translation Workspace, Xbench, Linguistic ToolBox

WORK EXPERIENCE

Freelance Interpreter and Translator

2009-2015, 2016-PRESENT

Project Manager, Junior Vendor Manager

06/2015-02/2016

EDUCATION

Certified Translator, ELTE, Budapest, 2016

Specialisation in Social Sciences

Certified Interpreter, ELTE, Budapest, 2014

Specialisation in Social Sciences

MA in PSYCHOLOGY, ELTE, BUDAPEST, 2014

Specialisation in Social and Organisational Psychology

ABOUT ME

I am a freelance interpreter and localisation expert located in Budapest, Hungary, open to new opportunities for professional collaboration.

CONTACT INFO

E-mail: info@tolmacs.eu